



Hola Residentes y Amigos del Distrito 5,

¡El otoño finalmente está aquí con un clima más fresco, al igual que la temporada de eventos más ocupada del año! ¡Siga leyendo para obtener más información sobre las celebraciones del Mes de la Herencia Hispana, la gran inauguración del Solano Park Skate Park, la reunión de estudio de tránsito de West Phoenix, el programa de ayudas para plantar árboles en el vecindario, el programa de elección de vivienda, la venta de garaje en el vecindario y más!

Celebraciones del Mes de la Herencia Hispana



¡Gracias a todos los que nos acompañaron en la inolvidable celebración del segundo El Grito anual para iniciar el Mes de la Herencia Hispana con estilo con más de 11,000 personas! Un agradecimiento especial a nuestros socios Arvizu Advertising-Promotions, La Indiscreta FM y Phoenix Sister Cities y a nuestros patrocinadores Chicanos Por La Causa y Greenlight Communities por su apoyo y dedicación para hacer de este evento un tremendo éxito.



¡Continuemos la celebración del Mes de la Herencia Hispana! La próxima semana, el jueves el 28 de septiembre, la Fiesta del Béisbol Mexicano tendrá una noche en nuestro distrito en American Family Fields de Phoenix. Acompáñenos a la diversión familiar, la comida, la música en vivo y el excelente béisbol. [Haga clic aquí para comprar sus boletos para ver Hermosillo vs. Obregón. \[mexicanbaseballfiesta.com\]](https://mexicanbaseballfiesta.com) ¡Nos vemos allí!

Gran Inauguración del Parque de Patinaje Solano Park



Este lunes 18 de septiembre, tuve el honor de celebrar con la comunidad, al Departamento de Parques y Recreación de Phoenix y a Cowtown Skateboards para el corte de cinta del recientemente renovado Solano Park. Después de muchos años de planificación, el parque ha experimentado importantes progresos, incluyendo una nueva pista de patinaje, canchas de pickleball y una cancha de baloncesto repavimentada.



Se puede llegar fácilmente al parque ubicado en 5625 N 17th Ave desde el tren ligero y otras opciones de transporte público. Solano Park es un gran beneficio para nuestra comunidad y estoy orgullosa de haber sido parte de este proyecto de principio a fin. La directora de Parques y Recreación de Phoenix, Cynthia Aguilar, agregó: "Estamos encantados de agregar servicios adicionales que mejorarán las oportunidades recreativas para la comunidad circundante". [Haga clic aquí para ver la historia del canal de noticias local aquí. \[azfamily.com\]](https://www.azfamily.com)

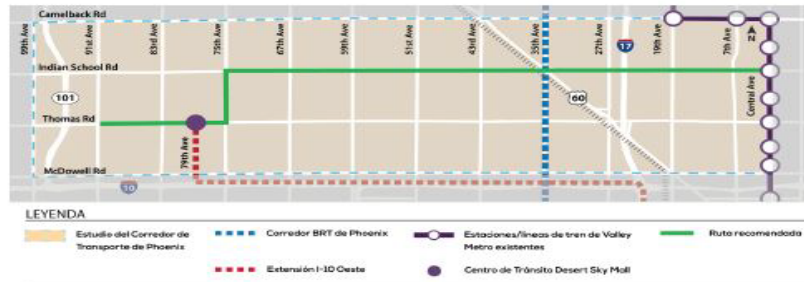
Reunión de la Ruta del Tren Ligero del Oeste de Phoenix



¡SE LE INVITA!

Asista a una reunión pública para informarse y proporcionar su opinión sobre el tipo de transporte recomendado (tren ligero) y la ruta (vea el mapa) del Análisis de Alternativas del Oeste de Phoenix que traerá al transporte de alta capacidad al oeste de Phoenix.

MAPA DEL ÁREA DE ESTUDIO Y OPCIÓN DE LA RUTA RECOMENDADA



Únase a nosotras en una reunión en persona*:

miércoles, 27 de septiembre de 2023

6:00 p.m. to 8:00 p.m.

Desert West Community Center

6501 W. Virginia Avenue
Phoenix, AZ 85035

En ambas reuniones se presentará la misma información. Todos los materiales de la reunión, incluyendo la forma de comentarios, estarán disponibles en valleymetro.org/westphoenix del 11 de septiembre al 6 de octubre de 2023.

*En ambas reuniones se presentará la misma información.

¿No puede asistir a la reunión en persona?*

¡Acompáñenos virtualmente!

jueves, 21 de septiembre de 2023 | 6:00 p.m.

- Enlace para acompañarnos: valley-metro.webex.com
- Acompáñenos por teléfono: **1.408.418.9388**
- Número del seminario web: **2495 878 3054**
- Contraseña del seminario web: **WestPhoenix (93787463 desde teléfonos)**



Canal de Audio en Español:

- Acompáñenos por teléfono: **1.408.418.9388**
- Número del seminario web: **2489 167 7723**
- Contraseña del seminario web: **WestPhoenix (93787463 desde teléfonos)**

¡Escanéme para el enlace a la reunión!

Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Brett Benninghoff at 602-256-5815 or bbenninghoff@valleymetro.org. Requests should be made as early as possible to ensure Valley Metro has an opportunity to address the accommodation.

Las personas que requieran asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o discapacidad deben ponerse en contacto con la Brett Benninghoff la 602-256-5815 o bbenninghoff@valleymetro.org. Las solicitudes deben hacerse lo más antes posible para asegurar que Valley Metro tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

Những người cần sự điều chỉnh hợp lý vì các lý do ngôn ngữ hoặc tình trạng khuyết tật nên liên hệ với Brett Benninghoff theo số 602-256-5815 hoặc địa chỉ bbenninghoff@valleymetro.org. Yêu cầu nên được thực hiện càng sớm càng tốt để đảm bảo rằng Valley Metro có cơ hội thực hiện điều chỉnh.

Necesitamos sus comentarios e ideas sobre cómo expandir el transporte público en Maryvale para conectar mejor nuestro distrito con el resto de la ciudad. Acompáñenos a una reunión pública para conocer y dar su opinión sobre el tipo de transporte recomendado (tren ligero) y la ruta (ver mapa) para el Análisis de Alternativas del Oeste de Phoenix que traerá transporte de alta capacidad al oeste de Phoenix.

La reunión en persona será el miércoles 27 de septiembre de 2023 a las 6pm. - 8 p.m. en el Centro Comunitario Desert West, 6501 W. Virginia Ave. ¿no puede asistir a la reunión en persona? Únase a nosotros virtualmente el jueves 21 de septiembre a las 6 p.m. [Haga clic aquí para más información. \[valleymetro.org\]](http://valleymetro.org) ¡Nos vemos allí!

Programa de Becas para Plantar Árboles en el Vecindario



¡Atención residentes de Phoenix! ¿Quieren árboles para su casa o vecindario? La Oficina de Mitigación y Respuesta al Calor ofrece árboles y apoyo de expertos para plantar árboles a través de su programa de becas comunitarias. Para obtener detalles adicionales y saber si califica, [visite Phoenix.gov/heat](https://phoenix.gov/heat).

Aplicaciones de Cupones de Elección de Vivienda

**JOIN THE
SECTION 8
WAITLIST**
HOUSING CHOICE VOUCHER PROGRAM

**Now through
September 26**

phoenix.gov/housing



City of Phoenix Housing Department
PHX HOUSING
Quality Affordable Housing and a Pathway to Self-Sufficiency

El Departamento de Vivienda de la Ciudad de Phoenix está aceptando solicitudes previas para la lista de espera del Programa de Cupones de Elección de Vivienda hasta el 26 de septiembre a las 7 p.m. ¡Regístrate a la lista de espera de la Sección 8! Cualquier persona interesada puede presentar una presolicitud. Está disponible en varios idiomas y se acepta en línea, en persona y por correo electrónico, fax y correo postal. [Para obtener más información, haga clic aquí](#), envíe un correo electrónico a s8waitlist@phoenix.gov o llame al 602-534-3030.

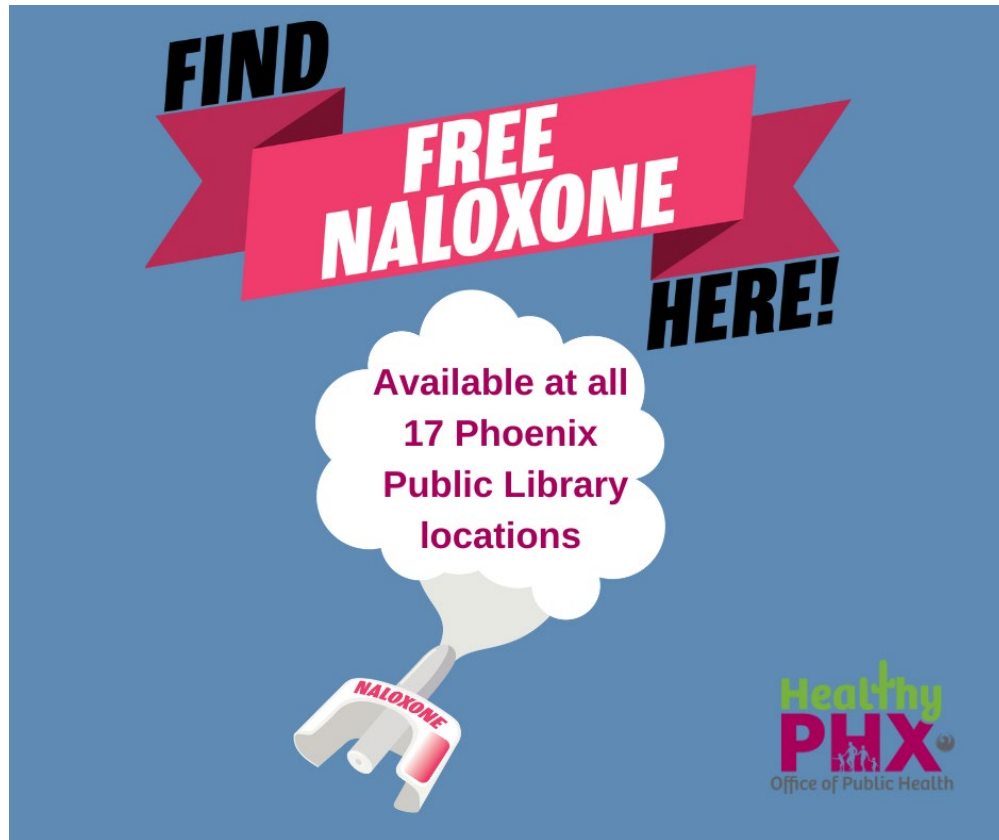
Venta de Garaje en el Vecindario de North Glen Square



La venta de garaje del vecindario será el sábado 14 de octubre dentro del perímetro de las avenidas 27 a 35 y de las avenidas Northern a Glendale. El vecindario de North Glen Square tiene una tradición de 25 años de ventas de garaje anuales en todo el vecindario, y ahora por demanda popular/ ah regresado.

¡Ven a buscar tus tesoros y artículos necesarios en North Glen Square el 14 de octubre! El mapa de las casas participantes (y sus direcciones) se publicará en el sitio web. [Para más detalles y, si vives en el barrio y quieres registrarte, ¡haz clic aquí! \[northglensquare.com\]](#)

Kits de Naloxona Gratuitos en las Bibliotecas de Phoenix



La Oficina de Salud Pública de la Ciudad de Phoenix lanzó un programa de naloxona para combatir la crisis de opioides. La naloxona es un aerosol nasal que salva vidas y que revierte las sobredosis de opioides. En 2022, ocurrieron 991 sobredosis fatales en Phoenix.

Hay kits de naloxona gratuitos disponibles en las 17 bibliotecas públicas de Phoenix. Elija un kit para usted o un ser querido. Sea la diferencia, use Naloxona, salve una vida. [Encuentre una ubicación cercana a usted en https://www.phoenix.gov/health](https://www.phoenix.gov/health).

Gracias por leer y compartir las Noticias Vecinales de septiembre con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o Council.district.5@phoenix.gov. Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[\[facebook.com\]](#)



[\[twitter.com\]](#)



[\[instagram.com\]](#)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)

[Enviar a un amigo](#)